

يرجى إخبارنا إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في هذا الموقع لأن لديك إعاقة أو لا تتكلم الإنجليزية. فالمساعدة المجانية متوفرة لك. إتصل بـ "مركز خدمة مساعدة العائلة" [Family Assistance Service Center] على الرقم 866-311-4287 و/أو على رقم طابعة TTY وهو 711. وبعد سماع الرسالة المسجلة، سيتم وصلك بعامل يستطيع تزويدك بمترجم فوري.

برنامج المساعدة الغذائية الإضافية (SNAP)

يقدم "برنامج المساعدة الغذائية" [Supplemental Nutrition Assistance Program] (SNAP)، المعروف سابقاً الإضافية

ببرنامج "قسائم الطعام" [food stamps]، مخصصات مساعدة غذائية للأطفال والأسر، والمسنين، والمعوقين، والعاطلين عن العمل، والأسر العاملة. ويساعد برنامج SNAP على تعزيز الميزانيات الغذائية الشهرية للأسر المتدنية الدخل لشراء الأغذية التي تحتاجها للحفاظ على صحة جيدة وللسماع لهم بتخصيص مزيد من دخلهم المتوفر لنفقات معيشية أساسية. ويتولى موظفو "دائرة الخدمات الإنسانية" [DHS] تحديد أهلية مقدمي الطلبات بناءً على الإرشادات التي تضعها "وزارة الزراعة" [U.S. Department of Agriculture] (USDA). والأغراض الرئيسية من البرنامج هي التخفيف من وطأة الجوع الأمريكية

وسوء التغذية، وتحسين التغذية والصحة في الأسر المعيشية المؤهلة. ولدى DHS تركيز مزدوج على التخفيف من وطأة دائرة

الجوع وعلى إنشاء أو إعادة إنشاء الإكتفاء الذاتي

وإن كنت تقدم طلباً لمخصصات برنامج SNAP ( قسائم الطعام)، فقد تكون الوثائق المدرجة أدناه مطلوبة لإتمام عملية تقديم الطلب.

قد تكون بحاجة إلى أوراق تظهر:

رقم الضمان الاجتماعي •

هويتك (مثال: رخصة قيادة سيارة، بطاقة هوية مدرسية تحمل صورتك، جواز سفر، بطاقة إقامة الأجانب، بطاقة • -، بطاقة 94

(تسجيل الناخب

مكان سكنك) مثال: عقد إيجار، فاتورة خدمات مرافق عامة، فاتورة هاتف، أو رخصة قيادة سيارة تحمل عنوانك) •

الدخل (مثال: وصولات أجر، كشف رب عمل، خطابات مكافأة) •

تكاليف المسكن (مثال: مدفوعات رهن منزل، ضريبة ملكية، تأمين صاحب المنزل، وصل إيجار، عقد إيجار) •

تكاليف خدمات المرافق العامة) مثل: فاتورة كهرباء، فاتورة ماء، فاتورة غاز (•)

وقد يُطوّر لَبّ منك تزويد مزيد من المعلومات أثناء مقابلتك. وسيشرح لك مرشد أهليتك أي معلومات تكون مطلوبة وكيف يمكن

الحصول عليها، ويساعدك إن كنت بحاجة إلى مساعدة

مركز خدمة مساعدة الأسرة [Family Assistance Service Center]

(منطقة ناشفيل) 615-743-2000

(مجاني) 1-866-311-4287

يتم إصدار SNAP والوصول إليها إلكترونياً باستخدام "بطاقة أمان المخصصات" [Benefit Security Card] مخصصات برنامج

أو EBT Card. ولتقديم طلب للحصول على مخصصات، يجب تقديم إستمارة طلبك على الإنترنت أو زيارة المكتب المحلي لدائرة DHS. بطاقة في المقاطعة

ويستطيع المستلمون الحاليون لبرنامج SNAP أن يعثروا على معلومات عن قضيتهم لدى CaseConnect.

وإن لم يكن لديك بعد حساب لدى "دائرة تينيسي للخدمات الإنسانية" [فستكون بحاجة إلى إنشاء حساب للوصول إلى TDHS]،

(. CaseConnect الخدمات) مثل

أعثر على "مقدم حلول مركزة على الأسرة" [Family Focused Solutions Provider]. في منطقتك هنا

تقديم طلب الحصول على خدمات

قد يقدم الأشخاص إستمارة طلب الحصول على مخصصات "برنامج المساعدة الغذائية الإضافية" [Supplemental Nutrition Assistance

Program] (SNAP) في مكتب دائرة الخدمات الإنسانية للمقاطعة في منطقتهم أو من خلال تقديم

طلب إلكتروني باستخدام إستمارة طلب "مساعدة" [Family Assistance] على الإنترنت. ومن أجل تحديد الأهلية الأسرة

للبرنامج، قد يطلب مسؤولو قضايا دائرة DHS وثائق مثل شهادات الولادة وبطاقات الضمان الإجتماعي ووصلات الأجر

والكشف المصرفية وفواتير خدمات المرافق العامة ووصلات الإيجار وكشوف الضرائب وعقود التأمين. ويتم إخطار مقدمي

الطلبات عبر البريد (في غضون 45 يوماً من تاريخ تقديم طلب برنامج "فاميليز" [Families First] و 30 يوماً من فيرست

تاريخ تقديم طلب برنامج SNAP). بقرار الأهلية

قدّم إستمارة طلبك على الإنترنت أو قم بطباعة الإستمارة والتوقيع عليها ثم إرسالها بالفاكس أو البريد أو إحضارها إلى أحد مكاتب DHS في المقاطعة كي نتولى البت بها. -) إن كنت تقدم طلباً لبرنامج SNAP، يمكن القبول بإستمارة طلب غير دائرة

(مستكملة طالما أنها تحتوي على إسمك وعنوانك وتوقيعك

وإن كنت تقدم طلباً لمخصصات برنامج SNAP ( قسائم الطعام)، فقد تكون الوثائق المدرجة أدناه مطلوبة لإتمام عملية تقديم الطلب.

:قد تكون بحاجة إلى أوراق تظهر

• رقم الضمان الإجتماعي

• هويتك (مثال: رخصة قيادة سيارة، بطاقة هوية مدرسية تحمل صورتك، جواز سفر، بطاقة إقامة الأجانب، بطاقة • -)، بطاقة 94

(تسجيل الناخب

• مكان سكنك (مثال: عقد إيجار، فاتورة خدمات مرافق عامة، فاتورة هاتف، أو رخصة قيادة سيارة تحمل عنوانك)

• الدخل (مثال: وصولات أجر، كشف رب عمل، خطابات مكافأة)

• تكاليف المسكن (مثال: مدفوعات رهن منزل، ضريبة ملكية، تأمين صاحب المنزل، وصل إيجار، عقد إيجار)

• تكاليف خدمات المرافق العامة (مثال: فاتورة كهرباء، فاتورة ماء، فاتورة غاز)

وقد يُطلبُ لبّ منك تزويد مزيد من المعلومات أثناء مقابلتك. وسيشرح لك مرشد أهليتك أي معلومات تكون مطلوبة وكيف يمكن

الحصول عليها، ويساعدك إن كنت بحاجة إلى مساعدة

:معلومات الإتصال

الأسئلة الشائعة، والبريد الإلكتروني، والدردشة الحية

مركز خدمة مساعدة الأسرة [Family Assistance Service Center]

(منطقة ناشفيل) 615-743-2000

(مجاني) 1-866-311-4287

يتم إصدار SNAP والوصول إليها إلكترونياً باستخدام "بطاقة أمان المخصصات" [Benefit Security Card] مخصصات برنامج

أو EBT Card. ولتقديم طلب للحصول على مخصصات، يجب تقديم إستمارة طلبك على الإنترنت أو زيارة المكتب المحلي لدائرة DHS. بطاقةفي المقاطعة

ويستطيع المستلمون الحاليون لبرنامج SNAP أن يعثروا على معلومات عن قضيتهم لدى CaseConnect. وإن لم يكن لديك بعد حساب لدى "دائرة تينيسي للخدمات الإنسانية" [فستكون بحاجة إلى إنشاء حساب للوصول إلى TDHS]،

(. CaseConnect الخدمات) مثل

معلومات الأهلية

يصف ما يلي الإعتبارات للتأهل لبرنامج SNAP:

الإقامة. على مقدمي الطلبات أن يكونوا مقيمين في ولاية تينيسي للحصول على مخصصات برنامج SNAP. في الولاية العمر وصلة القرابة. لا توجد أي حدود معينة للعمر من أجل الحصول على مخصصات برنامج SNAP. ويعتبر الوالدان وأطفالهما في سن ال 21 أو أصغر والمقيمون معا أنهم يؤلفون أسرة معيشية واحدة. وعلى القاصرين الذين يقدمون طلبا بمفردهم أن يكونوا مقيمين في مكان بدون والديهم. وتتم معاملة الأفراد الذين يقيمون معا ويشترون ويحضرون الطعام مع أوكأنهم أسرة معيشية واحدة.

الجنسية وأرقام الضمان الإجتماعي. على مقدم الطلب أن يكون مواطناً أمريكياً أو حاملاً للجنسية الأمريكية أو أجنبياً مؤهلاً للحصول على مخصصات SNAP. ويكون بعض المهاجرون الشرعيون غير مؤهلين لبرنامج SNAP، لكن غالباً ما برنامج

يكون بعضهم مؤهلاً إن كان من معالي مهاجر غير مؤهل. وللتأهل، على جميع أفراد الأسرة المعيشية الطالبة SNAP لبرنامج

أن يحملوا رقم ضمان إجتماعي أو إثباتاً لكونهم قد قدموا طلباً له.

العمل. للحصول على مخصصات SNAP، على معظم الأشخاص القادرين جسدياً وبين ال 16 وال 59 سنة من العمر أن برنامج

يتسجلوا للعمل، وأن يشاركوا في برنامج التوظيف والتدريب إن عرض عليهم، وأن يقبلوا بعروض عمل، وألا يتخلوا عن عمل.

ويستطيع البالغون القادرون جسدياً وبدون معالين في سن ال 18 إلى 49 سنة أن يحصلوا فقط على عدد محدود من شهور

المخصصات خلال 3 سنوات، إلا إن كانوا يعملون 80 ساعة بالشهر أو تم تحديد أنهم معفيين بنحو آخر من الشرط

العوامل الأخرى. على المضربين عن العمل أن يكونوا مؤهلين من حيث الموارد والدخل قبل يوم الإضراب. وعلى معظم

طلاب الجامعات أن يعملوا لمدة معدلها 20 ساعة بالأسبوع، أو أن يكونوا ملتحقين في دراسة بهدف العمل، أو أن يكونوا من

المعتنين بمعالين صغار، أو أن يكونوا من مستلمي Families First. ولا يكون المجرمون المدانون ببعض الجرائم المتعلقة بالمخدرات مؤهلين SNAP. برنامجيكون الأفراد المجردون من الأهلية بسبب الخداع غير مؤهلين لمدة لمخصصات برنامج

سنة واحدة للجرم الأول، وستين للجرم الثاني، وإلى الأبد للجرم الثالث. وقد يتأهل معالو الأفراد المجردين من الأهلية أو غير المؤهلين.

إختبار الموارد. يكون حد الممتلكات \$ 2,250 لمعظم الأسر المعيشية و \$ 3,500 للأسر المعيشية المحتوية على فرد معوق أو في

ال 60 سنة من العمر. وتكون الممتلكات غير المحتسبة المنزل الذي يعيش فيه حالياً مقدم الطلب وقطعة أرضه، والسلع المنزلية،

والملكية المنتجة للدخل، والعقارات المعروضة للبيع، والقيمة النقدية للتأمين على الحياة، والملكية الشخصية، وحسابات التقاعد مثل حساب. والعربات الأخرى غير المحتسبة هي تلك IRA وخطط k والعربات التي تحمل قيمة دون 1,500 ، \$ 401

، لنقل الأسرة، والذهاب إلى العمل ومنه، وإنتاج دخل، ولصيد الحيوانات والأسماك كمورد للرزق، وكنزل الأسرة المعيشية ولنقل فرد معوق من الأسرة المعيشية، ولنقل المصدر الرئيسي للأسرة المعيشية من وقود التدفئة أو الماء. وتشمل الممتلكات المحتسبة النقد الجاهز، والأموال في حسابات الشيكات والتوفير، وشهادات الإيداع، والأسهم، والسندات المالية، والملكية غير المعروضة للبيع، والمدفوعات على شكل دفعة واحدة.

إختبارات الدخل. لا يحتسب برنامج SNAP المنح الدراسية وغيرها من المنح والقروض المستخدمة للأقساط الدراسية والرسوم، والتعويضات، والمساعدة في تكاليف التدفئة، ومكاسب الأطفال في سن ال 17 وأصغر الملتحقين بالمدرسة، ومعظم القروض. وقد يشمل الدخل المحتسب ولا يقتصر على ما هو مثل: العمل، والعمل الحر، والنفقة الزوجية، وإعالة الأطفال، ومخصصات الإعاقة، والضمان الإجتماعي/دخل الضمان الإضافي، وتعويض العامل، ومخصصات البطالة، والمعاشات والرواتب، ودخل الفوائد. ولا تكون الأسرة المعيشية المحتوية على فرد مسن أو معوق مجبرة على تلبية معايير إجمالي الدخل. لكنها تخضع لمعايير صافي الدخل. ولنتبين إن كنت مؤهلاً، أنقر هنا للإطلاع على أحدث حدود الدخل للبرنامج

المقتطعات. تسمح شروط قسائم الطعام بمقتطعات من الدخل، بما في ذلك مقتطع بنسبة 20 % من المكاسب، ومقتطع معياري

معطى لكافة الأسر المعيشية، والنفقات المتكبدة من رعاية المعالين، ومقتطع المسكن/خدمات المرافق العامة لأسرة معيشية غير

خاصة على ألا يتجاوز \$ 552، والنفقات الطبية التي تتجاوز \$ 35 للمسنين أو المعوقين من أفراد الأسرة المعيشية

بطاقات EBT

نظام "النقل الإلكتروني" [Electronic Benefit Transfer] أو EBT هو نظام لتسليم مخصصات برنامج SNAP للمخصصات

وبرنامج فاميليز فيرست لسكان تينيسي المؤهلين. ولا يؤثر نظام EBT على قرار الأهلية لهذين البرنامجين ولا مستوى المخصصات التي يتلقاها المشاركون، إنما هو مجرد وسيلة لتسليم المخصصات. وتتم عملية إصدار مخصصات برنامجي SNAP. وفاميليز فيرست لسكان تينيسي عبر عملية النقل الإلكتروني للمخصصات ونظام النقل الإلكتروني للمخصصات نظام إلكتروني حيث تحفظ مخصصات قسائم الطعام والمساعدة النقدية في قاعدة بيانات مركزية على الكمبيوتر ويدخلها المشاركون إلكترونياً على آلة مركز البيع عبر بطاقات بلاستيكية يمكن إعادة استخدامها. وفي تينيسي، تسمى بطاقات EBT "بطاقات أمان المخصصات" [Benefit Security Cards].

بدأ EBT لتينيسي في نوفمبر/تشرين الثاني 1998 بمشروع تجريبي شمل أربع مقاطعات. ثم تم تطبيق البرنامج خلال برنامج

مدة أشهر عديدة وتم إكمال عملية التطبيق الكاملة EBT في أغسطس/آب 1999. وهناك فوائد عديدة لوجود نظام EBT لبرنامج

في تينيسي. ولم تعد قسائم الطعام والشيكات الورقية صادرة ومحتسبة على أساس شهري. وعملية إصدار EBT منظمة بطاقات

وأمنة وسهلة المنال. والفوائد الأخرى من عملية إصدار بطاقات EBT: تشمل ما يلي

المعلومات الغذائية ل SNAP

يتم تعزيز خدمات المشاركين عبر تقديم توعية غذائية مركزة على الإقتصاد في شراء وتحضير المأكولات المغذية. والأنظمة الغذائية المتعلقة بالصحة، والنظافة الشخصية، وغيرها من المواضيع المماثلة مقدمة للمشاركين الحاليين والمحتملين في قسائم الطعام. ويتلقى متطوعون مجتمعيون، مثل المدرسين ومقدمي خدمات رعاية الأطفال ومقدمي خدمة الطعام في المدارس وغيرهم، تدريباً ويحصلون على مناهج من موظفين متعاقدين من مكتب "خدمة" [Extension Service] لجامعتين في التمديد

الولاية. ثم يقوم هؤلاء المتطوعون أو أعضاء الإنتلاف بتقديم التدريب في قاعة الدراسة والإستعراضات المتعلقة بالمعلومات والمهارات الغذائية. وبالإضافة إلى ذلك، تساعد وسائل الإعلام والمنشورات الغذائية على تقديم التوعية

ودعماً لهدف إستئصال الجوع، يتم التشجيع على الوصول إلى البرنامج عبر جهود التوعية العامة (الميدانية). ويتم تقديم

المعلومات المتعلقة بتوفر قسائم الطعام ومعايير الأهلية وعملية تقديم الطلبات عبر مؤسسات متعاقدة مع دائرة DHS لأفراد. وأسرة مؤهلة محتملة من خلال عروض وتصاريح إعلامية وتوزيع الكتيبات والنشرات الإعلانية

السماح لمكاتب دائرة DHS بتعجيل الخدمات والتغييرات

التخلص من الرحلات الشهرية التي يقوم بها المشاركون للمكتب أو إنتظار حضور ساعي البريد

التشغيل الآلي لعملية التسليم

المساعدة على التخلص من الخداع وسوء إستخدام المخصصات

إقتصاد أموال دافعي الضرائب

للبالغين القادرين جسدياً بدون معالين SNAP معلومات هامة عن التغييرات في برنامج

الأجوبة على الأسئلة المتكررة وموارد العمل والمزيد من ذلك

الأسئلة المتكررة

• SNAP؟ وما معنى ذلك لمخصصاتي من برنامج ABAWD من يعتبر بالغاً من فئة

شخص قادر جسدياً ما بين سني الـ18 والـ49 عاماً بدون معالين ضمن الأسرة المعيشية. وقد تعتبر ABAWD البالغ من فئة [Able-Bodied Adult Without Dependents] "أنت أو أي فرد من أسرتك المعيشية بين سني الـ18 والـ49 عاماً "بالغاً قادراً جسدياً بدون معالين مؤهلاً فقط للحصول على ثلاثة (3) ABAWD ويمكن أن يكون البالغ من فئة (ABAWD) [Supplemental Nutrition Assistance Program] "أشهر من مخصصات" برنامج المساعدة الغذائية الإضافية خلال مدة ثلاث (3) سنوات إلا إن كان مشاركاً في [food stamps] "المعروف سابقاً ببرنامج "قسائم الطعام (SNAP) وإلتزام عمل SNAP. لإلتزام عمل برنامج ABAWD ويمتثل العديد من البالغين من فئة SNAP. إلتزام عمل برنامج هو ABAWD للبالغ من فئة SNAP برنامج

العمل أو التطوع لدى مصدر حسن السمعة خلال على الأقل (20 ساعة بالأسبوع) 80 أسبوعاً بالشهر (أو أكثر، أو

المشاركة في برنامج تدريب مؤهل خلال معدل (20 ساعة بالأسبوع) 80 ساعة بالشهر (أو أكثر).

• ما الذي يعتبر برنامج تدريب مؤهلاً، وكيف أعر عليه؟

[Tennessee Department of Labor and Workforce Development] "يتم تقديم برامج التدريب المؤهلة عبر "دائرة تينيسي للعمل وتنمية القوة العاملة وقد تشمل

لعام [Workforce Innovation and Opportunity Act] "برنامجاً خاضعاً لـ"قانون إبتكارات وفرص القوة العاملة". يشمل أي خدمة تتولى تنظيم خدمات التعليم والتدريب وغيرهما من أجل تلبية إحتياجات فرد بطريقة تعجل الإرتقاء، 2014، التربوي والمهني للفرد؛

لعام 1974، مثل التدريب على مسلك مهنة محددة؛ أو [Trade Act] "برنامجاً خاضعاً للفقرة 236 من "قانون التجارة".

المشاركة في أنشطة تدريب (ABE) [Adult Basic Education] "حضور دروس في" التعليم الأساسي للبالغين • هي إحدى الطرق التي يستطيع بها الأفراد الخاضعون للحد الزمني تلبية إلزام عمل برنامج SNAP وتعليم معينة لبرنامج وتعلم المهارات التي يحتاجونها ، SNAP والحفاظ على أهليتهم للحصول على برنامج ، ABAWD للبالغين من فئة SNAP للحصول على عمل مريح . يرجى زيارة موقع دائرة تينيسي للعمل وتنمية القوة العاملة للحصول على معلومات عن العمل <https://www.tn.gov/workforce> والتعليم على

ABAWD؟ هل هناك حالات محددة قد تعفي فرداً من سياسة الحد الزمني للبالغين من فئة •

يكون الأفراد معفيين من الحد الزمني إذا كانوا

دون سن الـ18 أو في سن الـ50 أو أكبر؛ •

؛(DHS الإثبات إلزامي لدائرة) حاصلين على إقرار طبي بأنهم غير قادرين جسدياً أو عقلياً على العمل •

مسؤولين عن طفل معال يعيش ضمن الأسرة المعيشية أو يقيم ضمن الأسرة المعيشية مع فرد أسرة معيشية دون سن الـ18؛ •

أحد والدي (طبيعي أو بالتبني أو بالتربية (فرد أسرة معيشية دون سن الـ18، حتى لو كان فرد الأسرة المعيشية الذي دون •  
؛SNAP سن الـ18 غير مؤهل بنفسه لبرنامج

من الحوامل؛ •

[Food Stamp Act] "بموجب الفقرة 6(د) (من "قانون قسائم الطعام SNAP معفيين من إلتزامات العمل العامة لبرنامج •  
Act].

ملاحظة خاصة :إن كنت تشعر بأنك تعاني من عائق جسدي أو عقلي يمنعك من العمل، فقد تكون مؤهلاً لخدمات إعادة التأهيل المهني .وتكون أنواع الخدمات المقدمة مبنية على إحتياجات الفرد ومصممة لمساعدة الفرد على أن يصبح قادراً على العمل .وسيتولى موظفو إعادة التأهيل المهني تقييم الإحتياجات من أجل تحديد هدف ملائم للعمل وإثبات الخدمات الملائمة

؛SNAP الإستمرار بالتأهل لمخصصات برنامج ABAWD كيف يستطيع بالغ من فئة •

من خلال الإمتثال لإلتزامات العمل بأسرع وقت ممكن؛ SNAP يستطيع فرد أسرة معيشية تجنب إقفال قضيته لدى برنامج إن كنت تعتقد أنك معفى من إلتزام SNAP أو تزويد الإثباتات الملائمة لمسؤول قضيتك؛ أو الإتصال بمسؤول قضية برنامج العمل .

كيف أستعيد الأهلية؟ ،ABAWD بسبب عدم تلبية إلزام فئة SNAP إذا تم إقفال قضيتي من برنامج •

لمدة 30 يوماً ABAWD للبالغين من فئة SNAP قد يستعيد فرد الأهلية في أي وقت من خلال تلبية إلزام عمل برنامج ABAWD. متتالياً أو من خلال إستيفاء إعفاء من إلتزامات عمل البالغين من فئة

فمن أستطيع الإتصال به لطرح أسئلة عن ،ABAWD وأعتقد أنني بالغ من فئة SNAP إنني أتلقى مخصصات برنامج •  
قضيتي؟

على الرقم 1- [Family Assistance Services Center] "يمكنك الإتصال بـ"مركز خدمات مساعدة العائلة  
وفي ناشفيل، .ABAWD للإستعلام عن وضعك .كما سنتلقى رسالة تفيد بأنك ملزم بتلبية إلتزامات عمل 866-311-4287  
يرجى الإتصال بالرقم (615) 743-2000. وقد يكون عدد المكالمات أكثر من العادة نتيجةً للتغيير .كما يمكنك أن ترسل لنا  
Case Connect: بريدأ إلكترونيأ مباشراً أو أن تطلع على معلومات عن قضيتك بإستخدام  
<https://www.tn.gov/humanservices/need-help-/family-assistance-questions.html>.

• ABAWD ما هو الحد الزمني للبالغين من فئة •

في 1 يناير/كانون الثاني 2019 وينتهي في 31 ديسمبر/كانون الأول ABAWD سيبدأ الحد الزمني الجديد للبالغين من فئة  
الذين سبق لهم أن إستنفدوا أشهرهم الـ3 أن يصبحوا ABAWD وسيسمح الحد الزمني الجديد للبالغين من فئة . 2021  
مؤهلين بشكل محتمل لـ3 أشهر خلال مدة السنوات الـ3 الجديدة

لمدة 3 أشهر خلال 3 سنوات أو 36 شهراً إذا لم SNAP الحصول فقط على برنامج ABAWD ويستطيع البالغون من فئة  
وتكون الأشهر الثلاثة تراكمية، لذا يستطيع المشاركون إستخدام شهر . SNAP يستوفوا إلتزامات العمل الضرورية لبرنامج  
أن يعمل على ABAWD فردي في أوقات مختلفة طوال الأشهر الـ36. وللتأهل خلال أكثر من 3 أشهر، على البالغ من فئة  
الأقل 20 ساعة بالأسبوع، أو أن يتطوع في مؤسسة حسنة السمعة على الأقل 20 ساعة بالأسبوع، أو أن يشارك في أنشطة  
الذي تقدمه SNAP تعليم وتدريب مؤهلة خلال على الأقل 20 ساعة بالأسبوع، مثل برنامج التوظيف والتدريب لبرنامج  
دايرة تينيسي للعمل وتنمية القوة العاملة

• كم شخص قد يتأثر بذلك؟ •

(المعروف سابقاً ببرنامج قسائم الطعام (في أنحاء الولاية SNAP هناك نحو 93,000 فرد يتلقون مخصصات برنامج  
لو كانت مقاطعتهم ويخضعون لفئة البالغين القادرين جسدياً بدون معالين .ويلبي عديد من هؤلاء الأفراد إلتزام العمل حتى  
خاضعة للإعفاء

• لماذا الآن؟ •

خلال أزمة الركود الإقتصادي عام 2008 .لكن تينيسي، إلى ABAWD تم الإعفاء من إلتزام العمل الأصلي للبالغين من فئة  
جانب ولايات عديدة أخرى، إنتقلت تدريجياً نحو رفع الإعفاء إذ إستعاد الإقتصاد عافيته .وبسبب أدنى نسب مسجلة من البطالة  
في تينيسي والنمو الكبير في الوظائف فيها، لم يعد الإعفاء مطلوباً عبر معظم الولاية

• كيف حددتم أي مقاطعات ستبقى خاضعة للإعفاء؟ •

أجرت الدائرة معاينة لكافة المقاطعات حيث تولت تقييم معايير مثل نسب البطالة وفائض العمالة ونسبة الفقر والدخل للفرد .  
ومن أجل شمل مقاطعة بإعتبارها مقاطعة منكوبة، يجب أن تحتل مرتبة في أسفل 10 % من مقاطعات البلاد وأن تستوفي  
:ثلاثة مؤشرات إقتصادية .وتلك المؤشرات هي

1. معدل نسب البطالة خلال ثلاث سنوات

2. دخل السوق للفرد

### نسبة الفقر 3.

• ABAWD؟ ما هي مقاطعات المعفاة من إلتزامات البالغين من فئة .

ABAWD: Bledsoe وHancock وJackson ستكون المقاطعات التالية معفاة من العد الزمني للبالغين من فئة وLake وLauderdale وMcNairy وScott.

وفقاً لقانون الحقوق المدنية الإتحادي وتوجيهات وسياسات الحقوق المدنية لوزارة الزراعة الأمريكية (يو أس دي أي) (USDA)، يحضر على الـ USDA ووكالاتها ومكاتبها، وموظفيها ومؤسساتها المشاركة في، أو المديرية لـ، برامج الـ USDA ان تميز بناء على العرق، لون البشرة، القومية، الجنس، المذهب العقائدي، الإعاقة، العمر، المعتقدات السياسية، أو الثأر أو الإنتقام بسبب نشاط حقوق مدنية سابق في أي برنامج او نشاط يداران أو يمولان من قبل الـ USDA.

يتوجب على الاشخاص المعاقين المحتاجين الى وسائل إتصال بديلة لمعلومات البرنامج (مثلاً، لغة بريل، أحرف كبيرة الحجم، التسجيل الصوتي ، لغة الإشارات الأمريكية، الخ) ان يتصلوا بالوكالة في (الولاية او المحلية) حيث قدموا للحصول على المنافع. يمكن للاشخاص الطرش او المعانين من صعوبة في السمع او المعانين من اعاقات في الكلام الاتصال بالـ USDA عبر الاتصال بخدمة المرحل الاتحادية Federal Relay Service على هاتف 877-8339 (800). إضافة الى ذلك، يمكن توفير معلومات البرامج بلغات أخرى.

لغرض رفع شكوى برنامج ضد التمييز، أكمل ملاً طلب شكوى التمييز من برنامج الـ USDA، طلب رقم (AD-3027) والذي يمكن تنزيله من الانترنت على الرابط: [How to File a Complaint](#) وفي اي مكتب للـ USDA او بكتابة رسالة معنونة الى الـ USDA وزود الرسالة بجميع المعلومات المطلوبة في الطلب. لطلب نسخة من طلب الشكوى، اتصلوا على هاتف 632-9992 (866). قدم طلبك المكتمل او رسالتك الى الـ USDA عبر:

(1) البريد: وزارة الزراعة الأمريكية

مكتب مساعد الوزير للحقوق المدنية

Office of the Assistant Secretary for Civil Rights

1400 Independence Avenue, SW

Washington, D.C. 20250-9410

(2) بالفاكس على هاتف 690-7442 (202)؛ أو

(3) البريد الإلكتروني: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

هذه المؤسسة توفر التكافؤ في الفرص